Disegno

Decreto federale concernente la concessione di un credito quadro per la continuazione dell'aiuto monetario internazionale (Decreto sull'aiuto monetario, DAM)

del ...

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visto l'articolo 167 della Costituzione federale¹;

visto l'articolo 8 capoverso 1 della legge del 19 marzo 2004² sull'aiuto monetario (LAMO);

visto il messaggio del Consiglio federale del 4 luglio 2012³,

decreta:

Art. 1

- ¹ Per l'assegnazione di mutui, l'assunzione di impegni di garanzia e la fornitura di contributi a fondo perso ai sensi dell'articolo 8 capoverso 1 LAMO è stanziato un credito quadro di 15 miliardi di franchi.
- ² I mutui rimborsati e le garanzie scadute senza perdite possono essere nuovamente computati.
- ³ Il Consiglio federale riferisce annualmente sull'utilizzazione dei fondi stanziati.

Art. 2

Con l'entrata in vigore del presente decreto viene abrogato il decreto del 18 marzo 2004⁴ sull'aiuto monetario, prorogato il 27 maggio 2009⁵.

Art. 3

- ¹ Il presente decreto non sottostà a referendum.
- ² Rimane in vigore per cinque anni. Il Consiglio federale ne determina l'entrata in vigore.

1 RS 101

2 RS 941.13

³ FF **2012** 6429

⁴ FF **2004** 4409

5 FF **2009** 4169

2012-1344 6437